

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 94

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 94 Bern, Samstag 23. April 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, samedi 23 avril 1960 N° 94

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsfrist: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 179809-179892.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe. — Dénominations communes internationales des médicaments. — Denominazioni comuni internazionali dei medicinali.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. fé. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Altstetten-Zürich (681<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Bimedia AG, Zürich, Badenerstrasse 565, Zürich 9, Herstellung von Produkten aller Art der pharmazeutischen und kosmetischen Branche, Handel mit diesen Waren usw.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1960.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1960.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (687)

Gemeinschuldner: Mächler Paul, geb. 1932, von Vorderthal (Schwyz), Buchdrucker, Funkwiesenstrasse 28, Zürich 11/50, Inhaber der Einzelfirma Paul Mächler, Buch- und Zeitschriftenverlag; Fabrikation und Handel mit Papier- und Kartonerzeugnissen, Tramstrasse 79, Zürich 11.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1960.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1960.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg (682)

Failli: Roulin Joseph, feu Louis, confections «Au Bon Accueil», de et à Treyvaux.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1960.

Première assemblée des créanciers: mardi 26 avril 1960, à 15 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 23 mai 1960.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (692)

##### Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Raiser-Dalheimer Werner, Schützengraben 15, Inhaber der Firma «Möbel Raiser», Handel mit Möbeln en détail und mit Fournieren; Kollektivgesellschaft der Firma «W. Raiser & Co.», Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Möbeln, Kornhausgasse 8, in Basel.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Davos (683)

Schuldner: Hunziker Ernst, Photohaus, Promenade, Davos-Platz.

Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1960.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. Mai 1960.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 500.— innert zehn Tagen einsetzt. Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (684)

Failli: Zwahlen Serge, fiduciaire, route de Crissier 1, à Renens, domicilié rue Marciterie 11, à Lausanne.

Date du prononcé: 31 mars 1960.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 mai 1960.

#### Ct. de Genève Office des faillites, Genève (693)

Faillie: S. A. d'Etudes et de Financement dite «Sofinance», étude placement, gérance de capitaux, boulevard du Théâtre 8, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 janvier 1960 (art. 190 LPD).

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1960.

Délai pour les productions: 13 mai 1960.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

#### Kt. Bern Konkursamt Bern (685)

Gemeinschuldner: Wentland Joseph Dr., Kaufmann, wohnhaft gewesen Brunnadernrain 30, in Bern, nun unbekanntes Aufenthaltes.

Datum der Eröffnung: 3. März 1960.

Depositionsfrist: 3. Mai 1960.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 1000.— leistet. Weitere Kostenvorschüsse vorbehalten.

#### Ct. de Vaud Office des faillites, Vevey (686)

Failli: Wirth Hubert, architecte-entrepreneur, Rialto 2, à Vevey.

Date du prononcé de suspension de la faillite: 13 avril 1960.

Délai pour requérir la continuation de la faillite et fournir une avance de frais de Fr. 700.—: jusqu'au 3 mai 1960; sinon, la faillite sera clôturée

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (688)

Gemeinschuldner: Eschmann-Pelletier André, Schäublinstrasse 59, Gesellschafter und Geschäftsführer der falliten Firma «A. Eschmann G.m.b.H.», Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Getreide und Futtermitteln usw., Elisabethenanlage 7, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

#### Ct. de Genève Office des faillites, Genève (694)

##### Modification d'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite de

Commercial Corporation S.A.,

importation-exportation de toutes machines automobiles, outils, objets et produits de nature quelconque, rue de Rive 92, à Genève, modifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'office précité.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être déposées dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG. 268)

(LP. 268)

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Land, Luzern (689)**

Das Konkursverfahren über Brunner Hans, geb. 1919, Textiltechniker, wohnhaft gewesen Arsenalstrasse 1, in Kriens, gewesener Inhaber der Einzel-firma Hans Brunner-Heutschi, «Bruna»-Modehaus, Weggisgasse 10, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 7. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten, Solothurn (690)**

Das Konkursverfahren über Vogt Kurt, Wallers sel., 1922, dipl. Maschinen-techniker, von Herswil und Grenchen, in Herswil, jetzt Wehntalerstrasse 518, Zürich, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bueggberg-Kriegstetten vom 20. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Genève Office des faillites, Genève (695/6)**

Les liquidations des faillites indiquées ci-dessous ont été éloturées par le Tribunal de première instance par jugements du 21 avril 1960:

1° Mafera & Grasso S.A. en liquidation, primeurs en gros, rue des Alpes 22, à Genève.

2° Vifian Constant, 57, avenue du Petit Senn, à Thônex, ex-associé de la S. n. c. L. Mossaz & Cie «Climat technique», 9, route de Cointrin, en faillite.

Sieur Vifian a été déclaré excusable.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

**Kt. Thurgau Konkurskreis Kreuzlingen (627)**

**Einzige konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
(Spezialliquidation nach Art. 131 VZG)

Schuldnerin: Baugenossenschaft Wiesental, Zürich 1.  
Liegenschaft: Part. Nr. 1117 = E. Bl. 2135, 6 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit 12-Familien-Wohnhaus Nr. 168 II, brandversichert für Fr. 303 000.—, am Palmenweg 14 in Kreuzlingen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 340 000.—

Steigerungstag und Lokal: Dienstag, den 10. Mai 1960, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Bahnhof und Post, in Kreuzlingen.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 6000.— zu leisten.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. April bis 4. Mai 1960 auf dem Bureau des Betreibungsamtes Kreuzlingen zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Konkursamtes Zürich (Altstadt):  
Betreibungsamt Kreuzlingen.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG. 304, 317)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Uri Konkurskreis Uri (697)**

Schuldner: Borle-Stettler Fredy, Bauunternehmer, Amsteg.  
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 12. Mai, 9 Uhr, vor Obergericht Uri, Rathaus, Altdorf.

Altdorf, den 21. April 1960.

Der Sachwalter:  
C. Schillig, Fürsprecher und Notar.

**Omologazione del concordato**

(L. E. F. 306, 308, 317)

**Ct. Ticino Pretura di Blenio (691)**

La pretura di Blenio comunia che, con decreto 29 marzo 1960, ha omologato il concordato proposto dai signori Gianella eredi fu Aldo, in Corzoneso, sulla base del regolamento integrale dei erediti privilegiati e di una percentuale pari al 30% dei crediti di quinta classe.

Aequarossa, 20 aprile 1960.

Per la pretura:  
M. Gandolfi, segr. agg.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

**Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe**  
**Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi**

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

13. April 1960.

**Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Jean Merk, Jenatschstrasse, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1948, Seite 2007).** Mit Beschluss vom 3. Dezember 1959 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungs-urkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Aktiengesellschaft Zeiss Ikon Zürich.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Aktiengesellschaft Zeiss Ikon Zürich»,

in Zürich, und eventuell ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Arbeitslosigkeit, Krankheit, unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität und Tod. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Die Unterschrift von Jean Merk ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart-Möhringen, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Heinrich David, von Basel, in Zollikon, und Dr. Rolf Merkel, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Neues Domizil: Manessestrasse 170, in Zürich 3 (bei der Aktiengesellschaft Zeiss Ikon Zürich).

14. April 1960.

**Fürsorgeeinrichtung der Seidenstoffappretur Holding Zürich, in Zürich.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 21. Dezember 1959 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Aktiengesellschaft «Seidenstoffappretur Holding Zürich», in Zürich, bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der vorgenannten Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Conrad Wirth-von Muralt, von und in Zürich, Präsident, und Hans Konrad Wirth, von und in Zürich, Protokollführer und Aktuar des Stiftungsrates. Domizil: Zöllystrasse 5, in Zürich 5 (bei der Seidenstoffappretur Holding Zürich).

20. April 1960.

**II. Boller-Benz-Stiftung, Zürich, in Zürich.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 6. April 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der «H. Boller-Benz & Cie. A.G.», in Zürich, und allenfalls ihre Hinterbliebenen und den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Johann Heinrich Boller-Lüthi, von Zürich und Gossau (Zürich), in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Otto Peter, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Schriftführer, und Hans Schmid, von Fehraltorf, in Wallisellen, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Albisriederstrasse 184, in Zürich 9 (bei der H. Boller-Benz & Cie. A.G.).

**Bern — Berne — Berna***Bureau Bern*

20. April 1960.

**Rudolf von Tavel Gedenkstätte; Stiftung der Berner Freistudenten, in Bern (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1938, Seite 749).** Die Unterschriften von Peter Dürrenmatt, Dr. Adolf Ramstein und Max Fröhlicher sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Paul Schorer, von Wangen a. d. A., neuer Sekretär Rudolf v. Fiseher, von Bern, und neuer Kassier Dr. Hans Geiser, von Langenthal, alle in Bern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder mit dem Kassier. Neues Domizil der Stiftung: Bubenbergplatz 12 (beim Präsidenten).

20. April 1960.

**Personalfürsorgestiftung der Krankenkasse für den Kanton Bern, in Bern.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1959 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Versicherungsleistungen an die Arbeitnehmer der Krankenkasse für den Kanton Bern im Alter und bei Invalidität und an den überlebenden Ehegatten und die Kinder für den Fall des Todes oder der Invalidität von Arbeitnehmern, sowie die Ausrichtung von Geldleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterin, die im Sinne des Reglements über Personalfürsorge als Spareinleger gelten, ferner an deren Kinder, Eltern und übrigen Erben. Einziges Organ der Stifterin ist der Stiftungsrat, bestehend aus 7 Mitgliedern. Den Destinatären wird nach Massgabe ihrer Beiträge eine Vertretung im Stiftungsrat eingeräumt. Die Stiftung wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, die zu zweien zeichnen. Es sind dies: Theodor Jenzer, von Melchnau und Bern, Präsident; Alfred Lüthi, von Lützelflüh, Vizepräsident, und Walter Weingart, von Grossaffoltern, Sekretär/Rechnungsführer, alle in Bern. Domizil der Stiftung: Alpeneggstrasse 19.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

13. April 1960.

**Arbeiter-Pensionskasse der Tuch A.G. Luzern, in Luzern.** Durch öffentliche Urkunde vom 19. Dezember 1959 haben die Firma «Tuch A.G.», Luzern, sowie die Stiftung «Fürsorgekasse der Arbeiter und Angestellten der Tuch A.G. Luzern», in Luzern, unter diesem Namen eine Stiftung errichtet. Sie hat zum Zweck, die bei der «Tuch A.G.» und den ihr angeschlossenen Verkaufsmagazinen «Schild A.G.» dauernd oder während mindestens der Hälfte der normalen Arbeitszeit beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie unverschuldeter Entlassung nach versicherungstechnischen Grundsätzen zu versichern. Verwaltungsorgan ist der aus fünf Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Drei Mitglieder werden durch die Firma «Tuch A.G.» in Luzern bezeichnet, während die weiteren zwei Mitglieder durch die Destinatäre gewählt werden. Präsident des Stiftungsrates ist Walter Schild-Briggen; die zwei weiteren von der «Tuch A.G.» bezeichneten Mitglieder sind Peter Schild-Christe, beide von Grenchen, in Luzern, und Otto Petermann, von Luzern, in Kriens. Diese zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der folgenden zwei durch die Destinatäre gewählten Mitglieder Franz Zumbühl, von Emmen und Littau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, oder Agnes Heim, von Neuendorf, in Luzern. Die beiden letztgenannten Mitglieder zeichnen jedoch nicht unter sich. Adresse der Stiftung: Weggismatt-Maihof (bei der Stifterfirma).

**Zug — Zoug — Zugo**

14. April 1960.

**Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Verzinkerei Zug A.-G., in Zug, Fürsorge für die gegenwärtigen und ehemaligen Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. (SHAB. Nr. 248 vom 24. Oktober 1953, Seite 2556).** Dr. Hans Rubli ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Werner E. Iten, von Unterägeri, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Olten-Gösgen*

19. April 1960.

**Personalfürsorge** der Firma Iwan Bauhofer, Olten, in Olten (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1957, Seite 2508). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 30. März 1960 wurde die Stiftungs-urkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die ständigen Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma, sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen in dem vom Stiftungsrat zu beschliessenden Umfang, insbesondere die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Die 3 Mitglieder des Stiftungsrates werden nun wie folgt gewählt: zwei Mitglieder von der Stifterfirma und ein Mitglied von den Arbeitern und Angestellten. Die weiteren Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

*Bureau Stadt Solothurn*

20. April 1960.

**Stiftung Bildungs- und Ferienheim Balmberg** des Gewerkschaftskartells des Kantons Solothurn, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. April 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung des gewerkschaftlichen Bildungswesens im Sinne der Zielsetzungen des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes und die Schaffung von Feriengelegenheiten für Gewerkschafter durch den Bau und die Führung eines Bildungs- und Ferienheims auf dem Balmberg. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat, der aus der jeweiligen Geschäftsleitung des Gewerkschaftskartells des Kantons Solothurn besteht. Er ernannt alle zwei Jahre drei Rechnungsrevisoren. Der Präsident des Stiftungsrates, Willy Ritschard, von Oberhofen (Bern), in Luterbach, der Vizepräsident Emil Fink, von Welschenrohr, in Solothurn, und der Protokoll- und Rechnungsführer Charles Kramer, von Hasle bei Burgdorf, in Bellacla, zeichnen für die Stiftung je zu zweien. Domizil: Wengistrasse 15, im Büro des Gewerkschaftskartells.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

12. April 1960.

**Personalfürsorge** Max Glaser, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 29. März 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Max Glaser, Lichtpaus- und Photokopieranstalt und für ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie von besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen der Präsident Max Glaser, von und in Binningen, und das Mitglied Mario Perocco, von und in Basel. Domizil: Leimenstrasse 43 a.

12. April 1960.

**Alters- und Hinterbliebenen-Vorsorge** der Personals der Ameropa A.G., Basel, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 8. April 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen zum Schutze gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Einzelunterschrift führen die Mitglieder Arthur Zivy, von Basel, als Präsident, Felix Zivy, von Basel, und Franz Wild, von Klingnau, alle in Basel. Domizil: Aschenvorstadt 21.

12. April 1960.

**Personalfürsorge** der Kommission der Kaffeehallen, in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 4. April 1959, Seite 956). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Paul Vischer-Geigy, Präsident, Dr. August Sulger-VonderMühl, Emil Métraux-Oppermann und Dr. Louis von Planta-Ehinger sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Stiftungsratsmitglieder Fritz Stähelin, von und in Basel, als Präsident, Julius Hirsig, von Amsoldingen, in Arlesheim, und Lilly Staehelin-Speiser, von und in Basel.

19. April 1960.

**Personalfürsorge** der Firma B. Fischlewitz, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 7. April 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma sowie für dessen Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Tod und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Einzelunterschrift führt der Präsident Bernhard Fischlewitz, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Domizil: Im langen Loh 138.

19. April 1960.

**Fürsorge** der Firma Vine. Moracchi, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 17. Dezember 1959 eine Stiftung. Sie bezweckt den Schutz der Arbeitnehmer der Stifterin sowie ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalles des Erwerbseinkommens wegen Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen: Vincenzo Moracchi, von und in Basel, Präsident; Alfred Treu, von Basel, in Binningen, und Siegfried Ruess, von Oberhofen (Bern), in Basel. Domizil: Oetlingerstrasse 156.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

20. April 1960.

**Fonds de Prévoyance pour le Personnel** de Sogio S.A. (Personalfürsorge) der Firma Sogio S.A.), in Binningen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1958, Seite 246). Die Unterschriften von Ernest Panosetti und Fred Mauerhofer sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walter Bänziger, von Reute (Appenzel A.-Rh.), in Allschwil, und Francis Badoux, von Cremin (Waadt), in Brinckheim (Frankreich). Sie zeichnen zu zweien.

20. April 1960.

**Personalfürsorge** der Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft, in Pratteln (SHAB. Nr. 187 vom 4. August 1956, Seite 2080). Die Unterschrift des Stiftungsrates Martha Scheck ist erloschen. Dem neuen Stiftungsrat Gustav Jucker, von Bauma (Zürich), in Münchenstein, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden.

20. April 1960.

**Personalfürsorge** der Firma Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, in Pratteln. Unter diesem Namen besteht gemäss öffent-

licher Urkunde vom 28. Dezember 1959 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldete Notlage. Dem aus mindestens 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Manfred Ewald-Fröscher, von Känerkinden, in Binningen, Präsident; Ernst Knöpfli-Stienen, von Humlikon (Zürich), in Basel, und Jakob Fullin-Ruffieux, von Basel, in Muttenz, als Protokollführer. Sie zeichnen unter sich je zu zweien. Domizil: Zehntenstrasse 54 (bei der Stifterin).

**Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa**

13. April 1960.

**Unterstützungs- und Pensionsfonds** für Angestellte und Arbeiter der Firma Robert Suter & Co., Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1943, Seite 581). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1959 wurden, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde, die Stiftungssatzungen geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Unterstützungs- & Pensionsfonds der Firma Robert Suter & Co. A.G. in Thayngen**. Die Stiftung bezweckt den Schutz der Arbeiter und Angestellten beider Geschlechter der Firma und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen längerer Krankheit, Unfall, dauernder oder teilweiser Invalidität, Alter und Tod im Rahmen der Stiftungsmittel. Der Stiftungsrat kann den Stiftungszweck auch auf die Unterstützung solcher Mitarbeiter ausdehnen, die unverschuldet in eine Notlage irgendwelcher Art geraten sind. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Jakob Bernath-Hoppler, von und in Thayngen, Präsident des Stiftungsrates, und Konrad Müller, von Zürich und Oftringen, in Thayngen, Mitglied und Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift. Die Unterschrift von Robert Suter ist erloschen. Domizil der Stiftung: Zur Wixlen (bei der Stifterfirma).

**Aargau — Argovie — Argovia**

13. April 1960.

**Fürsorge** der Firma Baugeschäft Gehr. Gautschi A.-G., in Reinach (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1949, Seite 1431). Diese Stiftung wird gestützt auf den Beschluss des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 18. März 1960 im Handelsregister gelöscht. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

19. April 1960.

**Wohlfahrtsstiftung** der Ziegelei Istighofen A.G., in Istighofen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1957, Seite 2880). Erwin Schawald, von Widnau (St. Gallen), in Balgach (St. Gallen), wurde zum Geschäftsführer der Stiftung ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

19 avril 1960.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Cercle littéraire de Lausanne**, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 6 avril 1960, une fondation. Elle a pour but de venir en aide, par les moyens que son conseil jugera appropriés, au personnel du «Cercle littéraire de Lausanne» et à leurs familles, pour faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charges de famille, retraite, invalidité et décès. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de 3 à 7 membres, désignés par le comité de la fondatrice. Le conseil de fondation désigne un ou plusieurs contrôleurs des comptes. Conseil: Benjamin Méan, de Payerne, à Lausanne, président; Albert Lavanchy, de Lutry et Riex, à Lausanne; Pierre Freymond, de St-Cierges, à Duillier sur Nyon, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Adresse de la fondation: place St-François 7 (chez la fondatrice).

*Bureau de Vevey*

14 avril 1960.

**Fondation Binguely-Lejeune, Providence**, à Vevey. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique et statuts du 29 mars 1960, une fondation ayant pour but de faciliter à l'Hôpital de la Providence, à Vevey, l'achat et l'entretien de son agencement médical. L'administration et la direction de la fondation sont confiées à un conseil de fondation composé des membres du comité exécutif de l'Hôpital de la Providence ou d'une délégation d'au moins quatre de ses membres désignés par ce comité et comprenant notamment le président, le vice-président, le caissier et le secrétaire dudit comité exécutif. La fondation est engagée par la signature collective du président et du vice-président, ou de l'un d'eux et d'un autre membre du conseil de fondation. Ce dernier comprend actuellement: Joseph Borcard, de Vaulruz (Fribourg), à Vevey, président; Emile Felli, de La Tour-de-Peilz, à Vevey, vice-président; Georges Baud, de et à Vevey, secrétaire, et Louis Chatton, d'Avry-sur-Matran (Fribourg), à Vevey, caissier. Adresse de la fondation: rue de l'Oyonne 4, dans les bureaux de l'Hôpital de la Providence.

**Wallis — Valais — Vallesse**

*Bureau de St-Maurice*

14 avril 1960.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société des Ciments Portland de St-Maurice S.A.**, à St-Maurice. Sous ce nom, il a été constitué, par acte authentique du 24 mars 1960, une fondation ayant pour but de venir en aide aux membres du personnel de la «Société des Ciments Portland de St-Maurice S.A.», à St-Maurice, en cas de vieillesse, maladie, invalidité, accident, service militaire, chômage et indigence imméritée et, en cas de décès de l'un d'eux, aux membres de la famille. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de cinq membres dont le président et deux membres sont désignés par le conseil d'administration de la fondatrice, et deux membres choisis par et parmi les membres du personnel. Le conseil de fondation est actuellement composé de: Jean Dionisotti, de Fesqel, à St-Maurice, président; Gilbert Capraro, de et à Vernayaz, secrétaire; Gabriel Monachon, de Peyres-Possens; Michel Richard, de Mex, les deux à St-Maurice, et Luc Primmaz, de Vouvrly, à Evionnaz. La fondation est engagée par la signature collective à trois de Jean Dionisotti et Gabriel Monachon signant avec Gilbert Capraro ou avec Luc Primmaz ou avec Michel Richard. Adresse: chez la fondatrice.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 avril 1960.

Fondation des Oeuvres sociales en faveur du Personnel de la société des Fabriques de Spiraux Réunies et de ses sociétés affiliées, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 avril 1953, N° 82). Gustave-Adolphe Ulrich, Hélène Jeanneret, Albert Perret et Laure Soguel ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont radiés. Le comité de direction est composé de: Ernest Dubois, président (déjà inscrit); Philippe Bachui, de Bolligen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire et caissier; Claudine Kohler, de Burgistein, à Bienne; Magali Aellig (déjà inscrite); Willy Zenger, d'Innetkirchen, à La Chaux-de-Fonds, et Pierre Ulrich, de et à La Chaux-de-Fonds, membres. La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

14 avril 1960.

Fonds de bienfaisance de Cyma Watch Co. S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 31 juillet 1948, N° 177). Les signatures de Maurice Schwob, président décédé, et d'Armand Schwob, membre du conseil de fondation démissionnaire, sont radiées. Pierre Schwob, du Cernoux-Péquignot, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé président. Jean Schwob, de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé membre. La fondation est toujours engagée par la signature collective de la gérante avec un des membres du conseil.

## Genf — Genève — Ginevra

13 avril 1960.

Le Conservatoire de Musique de Genève, à Genève (FOSC. du 7 septembre 1957, page 2377). Les pouvoirs de Pierre Jaecoud sont radiés. Georges Perret, vice-président du comité (inscrit) a été nommé président. Pierre Vidoudez, de Genève, à Cologny, a été nommé vice-président du comité. La fondation est engagée par la signature de deux membres du bureau ou de l'un d'eux avec un directeur.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 179809. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Trainingsanzüge, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, einfadige und mehrfadige unversponnene oder versponnene Fäden, Garne, Seilerwaren, Netze, Schnüre, Drahtseile, Zwirne, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Polsterwaren, Wandbekleidung, nämlich Wandbehänge, Dekorationsstoffe, Tapeten, Wandbespannungsmaterial; Bezugstoffe, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren unter Mitverwendung von Chemiewerkstoffen hergestellt.

## CRYWOLLAN

Nr. 179810. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Aus Kunststoff oder unter Verwendung von Kunststoffen hergestellte Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Arbeitsschutzkleidung, Regenschutzkleidung, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, monofile Fäden oder Drähte, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Schwämme, Geräte für Körper- und Schönheitspflege, Putzzeug, einfadige oder mehrfadige Fadengebilde, daraus hergestellte Faden- und Faserkabel, Garne, Zwirne, Seilerwaren, Netze, Schnüre, Angelschnüre, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Säckchen, Web- und Wirkwaren, Einlagestoffe, Filz.

## GRISUTEN

Nr. 179811. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Trainingsanzüge, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Zwirne, einfadige und mehrfadige Fadengebilde, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Polsterwaren, Wandbekleidung, Bezugstoffe, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren unter Mitverwendung von Chemiewerkstoffen hergestellt.

träger, Handschuhe, Garn, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Zwirne, einfadige und mehrfadige Fadengebilde, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Polsterwaren, Wandbekleidung, Bezugstoffe, Zubehör für Tapezierarbeiten, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren aus oder unter Mitverwendung von Chemiewerkstoffen hergestellt.

## PIVIACID

Nr. 179812. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Arbeitsschutzkleidung, Regenschutzkleidung, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, einfadige und mehrfadige unversponnene oder versponnene Fadengebilde, daraus hergestellte Faden- und Faserkabel, Garne, Zwirne, Seilerwaren, Netze, Schnüre, Angelschnüre, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren aus oder unter Mitverwendung von synthetischen Fäden und Fasern hergestellt.

## SUALEN

Nr. 179813. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Trainingsanzüge, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Zwirne, einfadige und mehrfadige Fadengebilde, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Polsterwaren, Wandbekleidung, Bezugstoffe, Zubehör für Tapezierarbeiten, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren aus oder unter Mitverwendung von Chemiewerkstoffen hergestellt.

## TANOBAR

Nr. 179814. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Arbeitsschutzkleidung, Regenschutzkleidung, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, einfadige und mehrfadige unversponnene oder versponnene Fäden, daraus hergestellte Faden- und Faserkabel, Garne, Zwirne, Seilerwaren, Netze, Schnüre, Angelschnüre, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren aus oder unter Mitverwendung von synthetischen Fäden und Fasern hergestellt.

## VEBEEN

Nr. 179815. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1959, 12 Uhr.  
Warenzeichenverband für Kunststoffzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutschland).  
Kollektivmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Trainingsanzüge, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Zwirne, einfadige und mehrfadige Fadengebilde, Gespinnstfasern, Polyesterfüllstoffe, Packzeug, Polsterwaren, Wandbekleidung, Bezugstoffe, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Einlagestoffe, Filz, sämtliche Waren unter Mitverwendung von Chemiewerkstoffen hergestellt.

## WOLPRYLA

Nr. 179816. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1960, 17 Uhr.  
The Drambuie Liqueur Company Limited, 12 York Place, Edinburgh 1  
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art, einschliesslich Whisky-Likör. Zuckerwaren, einschliesslich  
Likör-Bonbons; Schokolade, Pralinen, einschliesslich Likör-Pralinen und Likör-  
Schokolade in Tafeln.



Nr. 179817. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1960, 18 Uhr.  
Fritz Hunziker & Co. AG, Mühlealdenstrasse 6, Dietikon (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bonbons und pharmazeutische Produkte.



Nr. 179818. Date de dépôt: 11 février 1960, 14 h.  
Somafa S.A., Münzgraben 6, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments  
diététiques fortifiants; riz et préparations à base de riz; préparations faites de  
céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits  
de viande, conserves de viandes ou à base de viande, poissons et conserves de  
poissons, préparations de soupes, sauces, pâtes alimentaires, cacao; jus de  
fruits, boissons rafraichissantes non alcooliques, sirops et autres préparations  
pour faire des boissons non alcooliques; thé et extraits de thé; café et extraits  
de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; dessert puddings;  
tous les aliments et toutes les conserves précités sous forme de préparation  
instantanée ou non; boissons non alcooliques à base de lait, yoghourt, crème,  
beurre, fromage, graisses et huiles alimentaires, arômes, condiments, épices,  
œufs, chocolats, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie,  
glaces comestibles.

CLIC

Nr. 179819. Date de dépôt: 11 février 1960, 14 h.  
Somafa S.A., Münzgraben 6, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments  
diététiques fortifiants; riz et préparations à base de riz; préparations faites de  
céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits  
de viande, conserves de viandes ou à base de viande, poissons et conserves de  
poissons, préparations de soupes, sauces, pâtes alimentaires, cacao; jus de  
fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques;  
thé et extraits de thé; café et extraits de café, succédanés du café, extraits de  
succédanés du café; dessert puddings; tous les aliments et toutes les conserves  
précités sous forme de préparation instantanée ou non; lait, lait stérilisé, lait  
évaporé, lait condensé, lait en poudre, graisses et huiles alimentaires, arômes,  
condiments, épices, œufs, glaces comestibles.

DANO

Nr. 179820. Date de dépôt: 11 février 1960, 14 h.  
Somafa S.A., Münzgraben 6, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments  
diététiques fortifiants; riz et préparations à base de riz; préparations faites de  
céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits  
de viande, conserves de viandes ou à base de viande, poissons et conserves de  
poissons, préparations de soupes, sauces, pâtes alimentaires, cacao; jus de fruits,  
boissons rafraichissantes non alcooliques, sirops et autres préparations pour  
faire des boissons non alcooliques; thé et extraits de thé; café et extraits de  
café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; dessert puddings;  
tous les aliments et toutes les conserves précités sous forme de préparation  
instantanée ou non; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre,

boissons non alcooliques à base de lait, yoghourt, crème, beurre, fromage,  
arômes, condiments, épices, œufs, glaces comestibles.

FONTA

Nr. 179821. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1960, 13 Uhr.  
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch- und Netzmittel.

ALKYRIL

Nr. 179822. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1960, 7 Uhr.  
Jos. Gstöttner, Diggelmannstrasse 29, Zürich 9.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gehäuse, Buchten und Schaltungspulte in Metall für elektrische, elektronische und  
andere Geräte.

ige jet

Nr. 179823. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 12 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

COLZAPHEN

Nr. 179824. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 12 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

EPHOSIN

Nr. 179825. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 12 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

SIMANEB

Nr. 179826. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 12 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

YERBATOX

Nr. 179827. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 20 Uhr.  
Jury Holloware Limited, Thorns Road, Quarry Bank, Brierley Hill (Staf-  
fordshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haus- und Gartengeräte, Behälter und Werkzeuge.

JURY

Nr. 179828. Date de dépôt: 25 février 1960, 17 h.  
Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «RESEX»  
S.A., place du Molard 6, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Gaze (pansement) n'adhérant pas aux plaies.

ISOGAUZE

Nr. 179829. Hinterlegungsdatum: 1. März 1960, 20 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische Zwecke, pharmazeutische  
Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Veterinärprodukte.

PONALID

Nr. 179830. Date de dépôt: 4 mars 1960, 17 h.  
United States Rubber Company, 1230 Avenue of the Americas, New York  
(New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour l'agriculture et l'horticulture, notamment vermicides,  
fongicides, miticides, insecticides, herbicides, produits de protection des graines,  
produits régulateurs de la croissance, produits pour détruire les mauvaises  
herbes, produits pour traiter le sol; produits chimiques pour usages industriels,  
notamment produits colloïdaux, latex naturel et synthétiques, résines naturelles

et synthétiques, adhésifs, additifs à base de caoutchouc pour l'asphalte, préparation présentant l'élasticité et les propriétés de durée du caoutchouc et les caractéristiques de structures du béton; dispersions aqueuses d'ingrédients de latex et comprenant des accélérateurs, des antioxydants et des stabilisateurs; mélanges de goudrons synthétiques caoutchouteux pour le pavage; ingrédients pour peintures au latex, peintures au latex, pigments colorés; revêtements et liants pour matières fibreuses; produits chimiques pour la saturation et l'imprégnation de papiers et de fibres; huiles d'aniline utilisée dans la fabrication de produits chimiques caoutchouteux; teintures, produits intermédiaires pour teintures; produits chimiques pour la photographie; explosifs, stabilisants pour explosifs et pour le raffinage du pétrole; acide chlorhydrique, acide nitrique, acide sulfurique utilisés dans les industries des métaux; caoutchouc chimique résistant à l'huile; caoutchouc régénéré; produits chimiques utilisés dans l'industrie du caoutchouc; plastifiants; cires; caoutchouc mousse.



N° 179831. Date de dépôt: 7 mars 1960, 17 h.  
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., chemin de Roches 9ter, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie.

## MILLE ET UNE NUITS

Nr. 179832. Hinterlegungsdatum: 8. März 1960, 9 Uhr.  
Helfenstein & Bucher, Mühlenplatz 13, Luzern. — Handelsmarke.

Stahlrohrmöbel schweizerischer Herkunft.

# ero suisse

Nr. 179833. Hinterlegungsdatum: 9. März 1960, 7 Uhr.  
J. & O. Bachmann-Isehi, Amlikon (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gestrickte und gewirkte Oberbekleidung.



Nr. 179834. Hinterlegungsdatum: 14. März 1960, 9 Uhr.  
Ledermann-Spahr AG «Anlikerhaus», Fabrikstrasse 35, Bern 9.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und diätetische Spezialitäten.



Nr. 179835. Hinterlegungsdatum: 10. März 1960, 19 Uhr.  
Allied Chemical Corporation, 61 Broadway, New York (New York, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemikalien und chemische Verbindungen für die Industrie, die Landwirtschaft, den Gartenbau, für die Medizin, für den Haushalt, für Anstalten und für sanitäre Zwecke.



N° 179836. Data del deposito: 14 marzo 1960, ore 17.  
John Waddington Limited, Waddington's Printing Works, Wakefield Road,  
Leeds 10 (Yorkshire, Gran Bretagna).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Giuochi da tavola.

## CAREERS

Nr. 179837. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1959, 20 Uhr.  
Hans Ernst, Seefeldstrasse 119, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiseriewaren.

## OCHSNER-CHÜBELI

Nr. 179838. Hinterlegungsdatum: 14. März 1960, 11 Uhr.  
Chocolat Stella S.A., via Pettrini, Lugano. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Konfiserieartikel, Kakaopulver, Kraftnahrungsmittel, Puddingpulver, Glacepulver sowie Lebensmittel aller Art.



Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

Nr. 179839. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1960, 18 Uhr.  
Steiner und Steiner AG, Claragraben 117, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Strassenleuchte.

## MIROLUX

Nr. 179840. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1960, 17 Uhr.  
Mühlebach-Papier AG, Brugg. — Handelsmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

## HELIOSTAR

N° 179841. Date de dépôt: 13 février 1960, 11 h.  
Victor Products (Wallsend) Limited, Church Bank Offices, Wallsend-on-Tyne (Northumberland, Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 166859. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1960.

Perforatrices pour le charbon et la pierre, mèches et tiges de perforation pour lesdites; transporteurs de charbon et leurs rouleaux; fiches et douilles électriques, raccords de câbles électriques; perforatrices portatives, broyeurs, robinets à air à nettoyage automatique pour perforatrices; raccords d'alimentation d'eau pour perforatrices; parties et accessoires des perforatrices, broyeurs, robinets et raccords susdits; forets pour mines, tiges et aciers de forage pour mines, têtes rapportées à bouts métalliques en métal dur pour aciers de perforation des mines; installations de séchage d'air et collecteurs d'eau pour dispositifs de canalisation à air comprimé; coffrets de chantier et leurs parties; appareils d'éclairage ignifuges et leurs parties; boulons de toit; perforatrices à percussion actionnées électriquement et leurs outils.

## VICTOR

Nr. 179842. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 18 Uhr.  
Wm. Wrigley Jr. Company, 110 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaugummi.

## DUO

Nr. 179843. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 18 Uhr.  
Wm. Wrigley Jr. Company, 110 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaugummi.



Nr. 179844. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 18 Uhr.  
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaugummi.



Nr. 179845. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 18 Uhr.  
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaugummi.



Nr. 179846. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1960, 18 Uhr.  
Verband Schweizerischer Seilereien, Bern; Korrespondenzadresse: c/o Meister & Co., Hasle-Rüegsau. — Kollektivmarke.

Seilerwaren aus reinem Hanf.



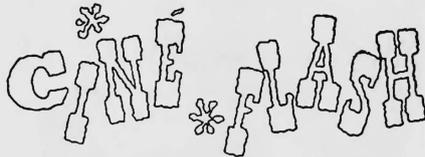
Nr. 179847. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1960, 20 Uhr.  
Werner A. Schweizer, Giesshübelstrasse 116, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke, Firnisse, Harze sowie Anstrichmittel aller Art; Mal-, Zeichen- und Papeterieartikel aller Art; Artikel aus Kunststoffen; Wachskerzen; Keramik-, Mosaik- und Tonwaren.

**city color**

Nr. 179848. Date de dépôt: 25 février 1960, 18 h.  
Eima-Films S.A., rue de la Croix d'Or 19, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Films publicitaires.



Nr. 179849. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 20 Uhr.  
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bedachungen, Wandverkleidungen, Decken, Zwischenwände, Tür-, Fenster- und Schaufenterrahmen, Geländer.

**BRISAL**

Nr. 179850. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 20 Uhr.  
Calida AG (Calida S.A.) (Calida Ltd.), Oberkirch (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-, Damen- und Kinderwäsche.

**IDEAL**

Nr. 179851. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 20 Uhr.  
Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische und unelastische Bänder, Lützen, Kordeln, Fäden, Binden, Gewebe und Wirkstoffe sowie mit diesen hergestellte Artikel; Posamenten, Besatzwaren, Gürtel, Hosenträger, Ärmelhalter, Strumpfhalter, Achselträger, Patten, Biesen, Büstenhalter, Korsette, Korsettle, Hüfthalter, Strumpfbänder; Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke). Leibwäsche, Kleiderverschlüsse.

**GOLDEN-ZAG**

Nr. 179852. Hinterlegungsdatum: 14. März 1960, 20 Uhr.  
Felea AG (Felea S.A.) (Felea Ltd.), Schützengasse 15, Grenchen (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.



Nr. 179853. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 19 Uhr.  
The Brush Beryllium Company, 4301 Perkins Avenue, Cleveland 3 (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Metalle und Metall-Legierungen, einschliesslich Beryllium-Kupfer, Chrom-Kupfer, Phosphorbronze, Nickel-Silber, Messing, Kupfer, rostfreier Stahl und Nickel.

**PENNROLD**

Nr. 179854. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 19 Uhr.  
The Brush Beryllium Company, 4301 Perkins Avenue, Cleveland 3 (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Berylliummetall aller Art, insbesondere in Pulver-, Span-, kieselartiger, poröser, verdichteter, gesinterter, kompakter, gewalzter, geschmiedeter, gezogener und gepresser Form.

**QMV**

Nr. 179855. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 20 Uhr.  
Caesar Schlatter, Landstrasse 6, Wettingen (Aargau).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Silberschmuck, Goldschmuck.



Nr. 179856. Date de dépôt: 16 mars 1960, 18 h.  
Gallet et Co. Société Anonyme, rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

**Racine Royale**



Nr. 179857. Hinterlegungsdatum: 16. März 1960, 17 Uhr.  
Vasenol AG, Rathausgasse, Glarus. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke- und Stärkeerzeugnisse, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.

**SENSIBEL-PUDER**

Nr. 179858. Hinterlegungsdatum: 16. März 1960, 17 Uhr.  
Vasenol AG, Rathausgasse, Glarus. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleich-

mittel, Stärke und Stärkerzeugnisse, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.

## SENSIBEL-OEL

Nr. 179859. Hinterlegungsdatum: 23. März 1960, 18 Uhr. Alfred Disch, Bahnhofstrasse 224, Othmarsingen (Aargau). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 164967. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1960 an. Konfiseriewaren.

*Catarrh-ex*

Nr. 179860. Hinterlegungsdatum: 23. März 1960, 18 Uhr. Promit AG, Grabenstrasse 2-4, Schlieren (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 97302 von Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Erlenbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1960 an.

Chemisch-technische Präparate.

## BOALIN

Nr. 179861. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr. Conservenfabrik Rorschach AG in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97920. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Margarine.

*Pax*

Nr. 179862. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr. Conservenfabrik Rorschach AG in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 97921. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Margarine.

*Tell*

Nr. 179863. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr. Conservenfabrik Rorschach AG in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 97922. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Kokosfett.

*Corona*

Nr. 179864. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr. Conservenfabrik Rorschach AG in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 97923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Kochfett.

*Coroperle*

Nr. 179865. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr. Conservenfabrik Rorschach AG in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 97925. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Kochfett.

*Mira*

N° 179866. Date de dépôt: 25 mars 1960, 18 h. Redia Watch Co S.A., avenue Léopold-Robert 114, La Chaux-de-Fonds. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98014. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1960.

Montres, mouvements de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie.

## CAUNY

Nr. 179867. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1959, 18 Uhr. Otto-Rüdiger Bieringer, Kastellstrasse 34, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, insbesondere Bonbons, auch Zuckerwaren mit Arzneimittelzusätzen.

## Schnupfibons

Nr. 179868. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1959, 20 Uhr. «Ady» Jewellery and Diamonds Export Ltd., 20 Rothschild Boulevard, Tel Aviv (Israel). — Handelsmarke.

Juwelen aus Edelmetallen mit oder ohne Edelsteinen oder Halbedelsteinen.

**BAC**

Nr. 179869. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1960, 18 Uhr. West Pharmaceutical Company Limited, 9 Palmeira Mansions, Church Road, Hove 3 (Sussex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Stoffe und Präparate für menschlichen Gebrauch.

## PARABAL

N° 179870. Date de dépôt: 15 janvier 1960, 20 h. Robert Jean Plantard, rue Micheli du Crest 4, Genève. Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques et vétérinaires.

## JUVACAÏNE

N° 179871. Date de dépôt: 4 février 1960, 18 h. Fisons Pest Control Limited, Harston (Cambridgeshire, Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes.

## CARBYNE

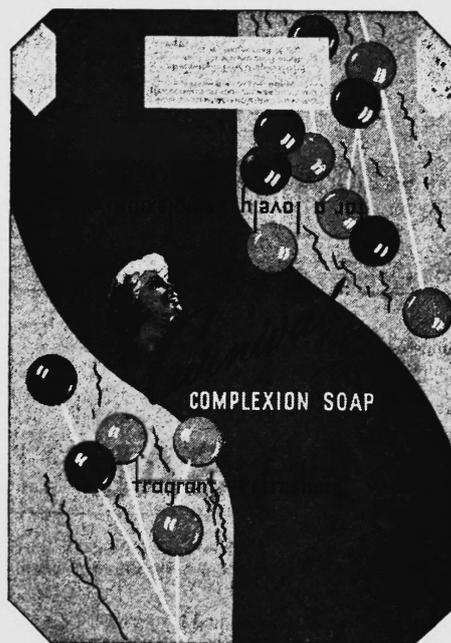
N° 179872. Date de dépôt: 17 février 1960, 18 h. The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 137568. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1960.

Savon de toilette, savon et détergents synthétiques analogues au savon.

## CARNIVAL

N° 179873. Date de dépôt: 17 février 1960, 18 h. The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 137569. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1960.

Savon de toilette, savon et détergents synthétiques analogues au savon.



La marque est exécutée en rouge, bleu, jaune, blanc et noir.

Nr. 179874. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1960, 18 Uhr.  
Amida S. (Amida Limited), Grand'Rue 50, Montreux.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art.

# MARLOWE

Nr. 179875. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1960, 18 Uhr.  
Amida A. (Amida Limited), Grand'Rue 50, Montreux.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art.

# SCAPERELLI

Nr. 17987. Hinterlegungsdatum: 7. März 1960, 20 Uhr.  
Ed. (stlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe.

# MOBIX

Nr. 1797. Hinterlegungsdatum: 7. März 1960, 20 Uhr.  
Ed. (stlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

# GYNAFLEX

Nr. 19878. Hinterlegungsdatum: 7. März 1960, 7 Uhr.  
Ino-Eckenstein AG, Leonhardsgraben 48, Basel. — Handelsmarke.

Plattenspieler als Koffer mit zwei eingebauten Lautsprechern.



Nr. 179879. Hinterlegungsdatum: 8. März 1960, 18 Uhr.  
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 116871. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1960 an.

Kaffee, Kaffee-Ersatz, Tee, Zucker, Honig, Sirup, Comestibles, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz.



Nr. 179880. Date de dépôt: 10 mars 1960, 17 h.  
Laboratoire AREK, G. Papazian, rue Lamartine 1, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Gelée royale et tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, diététiques, alimentaires et cosmétiques contenant soit de la gelée royale, soit une fraction, un dérivé ou un extrait de gelée royale.

# APILINE

Nr. 179881. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 6 Uhr.  
Jakob Kolb, Förrlibuckstrasse 185, Zürich 5.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmittel, Waschhilfsmittel, Reinigungsmittel.

# SYNKO-VITE

Nr. 179882. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 6 Uhr.  
Jakob Kolb, Förrlibuckstrasse 185, Zürich 5.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmittel, Waschhilfsmittel, Reinigungsmittel, Seifen, chemisch-technische Produkte.

*Super*  
**Blendin**

Nr. 179883. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 20 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

# THERAFLU

Nr. 179884. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 20 Uhr.  
Dura Corporation, 21800 Greenfield Road, Oak Park (Michigan, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel aller Art, insbesondere Betten, Ruhebetten, Liegestühle, Sofas, Bodenkissen, Stühle und Feldbetten.

# SELECT-A-REST

Nr. 179885. Hinterlegungsdatum: 16. März 1960, 17 Uhr.  
The Wm. S. Merrell Company, Amity Road, Cincinnati (Ohio, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Polyuretan-Schaum und andere Materialien zur Verwendung als Klebmittel für Knochen und Knochen-Füllungen in der orthopädischen Chirurgie.

# OSTAMER

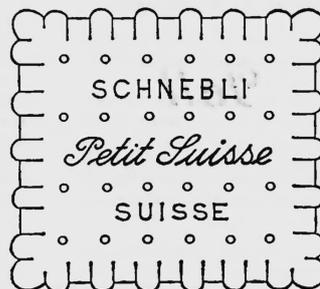
Nr. 179886. Date de dépôt: 18 mars 1960, 7 h.  
Laboratoire Monic S.A., rue de la Coulouvrenière 14, Genève 11.  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de parfumerie, produits de beauté, cosmétiques en général.

# PIERRE CURIEUSE

Nr. 179887. Hinterlegungsdatum: 18. März 1960, 18 Uhr.  
A. Schnebli's Söhne, Aktiengesellschaft, Bruggerstrasse 125, Baden.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits.



Nr. 179888. Date de dépôt: 18 mars 1960, 18 h.  
Etablissement JEF Société Anonyme, rue du Marché 9, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97238. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1960.

Pommade contre les maladies de la peau; onguent pour la cicatrisation et le traitement des boutons, plaies de toutes natures. Produits pharmaceutiques spécialisés.

# "DERMA-CADE"

Nr. 179889. Hinterlegungsdatum: 19. März 1960, 6 Uhr.  
Zwieback- & Biscuitfabrik Hug AG Malters, in Malters (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Backwaren, Dauerbackwaren, Biskuits, Konfiserie.

# ARMADA

Nr. 179890. Hinterlegungsdatum: 19. März 1960, 6 Uhr.  
Zwieback- & Biscuitfabrik Hug AG Malters, in Malters (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Backwaren, Dauerbackwaren, Biskuits, Konfiserie.

# CARINA

Nr. 179891. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 7 Uhr.  
Uni-Chemie AG, Hardturmstrasse 169-173, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege und pharmazeutische Drogen.

# UNIBOLEEN

N° 179892. Date de dépôt: 28 mars 1960, 17 h.  
Arthur Balfour & Company Limited, Sheffield (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97575. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mars 1960.

Fer et acier, gueuse ou fonte, barres brutes et rails, y compris rails pour chemins de fer, boulons et tiges, tôles et chaudières et plaques de blindage, anneaux et fils de métal, pièces de forge non terminées en fer ou en acier, et articles en fer ou en acier partiellement façonnés, composés de fer ou d'acier seuls ou en combinaison l'un avec l'autre ou combinés avec n'importe quel autre article; outillage de machines et pièces de machines et pièces d'outillage de machines, composés de fer ou d'acier, seuls ou en combinaison l'un avec l'autre ou en combinaison avec n'importe quel autre article; pièces de charrues, de moissonneuses et de semoirs, pièces de hachepaille, composés de fer ou acier seuls ou en combinaison l'un avec l'autre ou en combinaison avec n'importe quel autre article; ciseaux, gouges, scies, limes, fers à rabots, composés de fer ou acier seuls, ou combinés l'un avec l'autre ou combinés avec n'importe quel autre article, marteaux, chasse-rivets et boute-rolles, composés de fer ou acier seuls, ou combinés l'un avec l'autre ou combinés avec n'importe quel autre article.



## Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 125022. — Emil Daller, Losone (Tessin). — Uebertragung an Ernst Müller, Cappella di Viglio, Gentilino (Tessin). — Eingetrageden 7. April 1960.

Marke Nr. 152642. — Walter Jakob Gujer, Zürich. — Uebertragung an Polyrex A.G., Guyerstrasse 8, Zürich 11/50. — Eingetrageden 7. April 1960.

## Firmaänderung — Modification de raison

Marke Nr. 154959. — Eltro Gesellschaft für Strahlungstechnik mit beschränkter Haftung, Heidelberg (Deutschland). — Firma geändert in Iro Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. Gesellschaft für Strahlungstechnik. — Eingetrageden 9. April 1960.

## Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication de produits

Marke Nr. 173533. — The Wellcome Foundation Limited, London (Grossbritannien). — Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet jetzt: Blutdruckerhöhende pharmazeutische Präparate. — Eingetrageden 9. April 1960.

## Rectification — Berichtigung

Marque N° 179449. — Oulevay S.A., Morges (Vaud). — L'indication produits est rectifiée comme suit: Biscuits, ganfrettes, pâtisserie industrielle contenant du chocolat. — Enregistré le 8 avril 1960.

## Löschungen — Radiations

Marke Nr. 131546. — Hermann Kuhn, Zürich. — Gelöscht durch Urteil der Cour de justice de Genève vom 13. November 1959, bestätigt durch Bundesgerichtsentscheid vom 8. Februar 1960. — Eingetrageden 4. April 1960.

Marque N° 172829. — Montres Rolex S.A., Genève. — Radiée le 8 avril 1960 à la demande de la titulaire.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Allgemeine Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen («Kurzbezeichnungen») für Arzneistoffe, insbesondere über die Veröffentlichungen, zu welchen sowohl die «vorgeschlagenen» als auch die «empfohlenen» Kurzbezeichnungen Anlass geben, finden sich in der Mitteilung des eidgenössischen Gesundheitsamtes, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seiten 2808/9 veröffentlicht wurde.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» Vol. 14, Nr. 4, Seite 165 (1960), veröffentlicht wurden, gegen die bis 1. August 1960, Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, Palais des Nations, Genf, erhoben werden kann.

### Dénominations communes internationales des médicaments

Pour tout renseignement concernant les dénominations communes internationales des médicaments, et en particulier les publications dont font l'objet aussi bien les dénominations «proposées» que «recommandées», nous nous permettons de renvoyer à la communication du Service fédéral de l'hygiène publique, parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 247, du 22 octobre 1958, pages 2808 et 2809.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» vol. 14, N° 4, page 165 (1960) contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, Palais des Nations, à Genève, jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1960.

### Denominazioni comuni internazionali dei medicinali

Per informazione generale circa le denominazioni comuni internazionali dei medicinali, in particolare circa le pubblicazioni, cui danno occasione dette denominazioni «proposte» o anche «raccomandate», rinviamo alla comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica apparsa su Foglio ufficiale svizzero di commercio, N° 247 del 22 ottobre 1958, a pagina 2808/9.

L'elenco, qui appresso, contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS», vol. 14, N° 4, a pagina 165 (1960), contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 1° agosto 1960, presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, Palazzo delle Nazioni, a Ginevra.

#### Liste 9

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale: Denominazione comune internazionale:	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description: Designazione chimica o descrizione:
(latin, français)	(français)
allylpropidium allylprodiene	allyl-3 méthyl-1 pbényl-4 propionoxy-4 pipéridine
benzethidinum benzéthidine	ester éthylique de l'acide (benzyloxy-2 éthyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4
furethidinum furéthidine	ester éthylique de l'acide (tétrahydrofurfuryloxy-2 éthyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4
levophenacilmorphanium lévophénacilmorphane	(-)-hydroxy-3 N-pbénacilmorphinane

#### Liste 9

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale: Denominazione comune internazionale:	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description: Designazione chimica o descrizione:
(latin, français)	(français)
metazocinum métazocine	hexahydro-1,2,3,4,5,6 hydroxy-8 triméthyl 3,6,11 méthano-2,6 benzazocine-3
norlevorphanolum norlévorphanol	(-)-hydroxy-3 morphinane
phenazocinum phénazocine	hexahydro-1,2,3,4,5,6 hydroxy-8 diméthyl 6,11 phénéthyl-3 méthano-2,6 benzazocine-3
piminodinum pimidine	ester éthylique de l'acide (phénylamino-3 propyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4

#### Elenco 9

Früher publizierte «Vorschläge»:  
Nr. 267, vom 16. November 1953,  
Nr. 201, vom 30. August 1954,  
Nr. 297, vom 20. Dezember 1954,  
Nr. 62, vom 14. März 1956,  
Nr. 200, vom 28. August 1957,  
Nr. 117, vom 22. Mai 1958,  
Nr. 132, vom 11. Juni 1959;  
Definitive «Empfehlungen»:  
Nr. 257, vom 2. November 1955,  
Nr. 137, vom 17. Juni 1959,  
Nr. 19, vom 25. Januar 1960  
des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Eidgenössisches Gesundheitsamt

«Propositions» publiées antérieurement:  
N° 267, du 16 novembre 1953,  
N° 201, du 30 août 1954,  
N° 297, du 20 décembre 1954,  
N° 62, du 14 mars 1956,  
N° 200, du 28 août 1957,  
N° 117, du 22 mai 1958,  
N° 132, du 11 juin 1959;  
«Recommandations» définitives:  
N° 257, du 2 novembre 1955,  
N° 137, du 17 juin 1959,  
N° 19, du 25 janvier 1960  
de la Feuille officielle suisse du commerce.

Service fédéral de l'hygiène publique

«Proposte» pubblicate precedentemente:  
N° 267, del 16 novembre 1953,  
N° 201, del 30 agosto 1954,  
N° 297, del 20 dicembre 1954,  
N° 62, del 14 marzo 1956,  
N° 200, del 28 agosto 1957,  
N° 117, del 22 maggio 1958,  
N° 132, del 11 giugno 1959;  
«Raccomandazioni» definitive:  
N° 257, del 2 novembre 1955,  
N° 137, del 17 giugno 1959,  
N° 19, del 25 gennaio 1960  
del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Servizio federale dell'igiene pubblica

## Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

### Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 1960 hat für das Geschäftsjahr 1959 die Ausschüttung einer Bruttodividende von 6% beschlossen. Der Bruttobetrag pro Aktie beträgt somit Fr. 30.—. Der Coupon Nr. 9 wird nach Abzug der eidg. Coupon- und Verrechnungssteuer mit

Fr. 21.— netto

von heute ab an der Gesellschaftskasse sowie bei der Schaffhauser Kantonalbank und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen eingelöst.

Neuhausen am Rhodanfall, den 21. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

Le conseil administratif de L'Atelier (société coopérative à Genève) avise les porteurs de parts sociales que le dividende 1959 peut être encaissé aux sièges et succursales de l'Union de Banques Suisses, contre remise du coupon de 1959, dès le 1<sup>er</sup> mai 1960.

La valeur de ce coupon sera doublée pour compenser celui de 1955.

## ALPINA Versicherungs-Aktiengesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 18. Mai 1960, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 10, Alpina-Haus, stattfindenden

### 37. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Genehmigung des Protokolls der sechsendreissigsten ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1959.
2. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1959 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten stehen vom 3. bis zum 17. Mai 1960 beim Sitz der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht zur Einsicht aufliegen.

Zürich, den 20. April 1960.

ALPINA Versicherungs-Aktiengesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Der Generaldirektor:

K. Türlér.

H. Hahn.

## Langbein-Pfanhauser Werke Zürich, Aktiengesellschaft

### Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 10. Mai 1960, 10 Uhr,

in den Räumen der Rechtsanwältin Herren Dr. Niederer, Kraft und Frey, Talstrasse 11, Zürich 1.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1959 und die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 29. April 1960 am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten können vorgängig der Versammlung am Geschäftssitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 228, Zürich 11, bezogen werden.

Zürich, 20. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## HYBRIDA AG.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. Mai 1960, vormittags 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, in Schüpfheim (Luzern).

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1959.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Aktieninhaber, welche mindestens fünf Tage vor der Generalversammlung in den Büchern der Gesellschaft eingetragen sind, haben ohne weiteres Zutritt zur Versammlung und brauchen keinerlei Hinterlegungsformalitäten zu erfüllen.

Schüpfheim, den 23. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Motorwagenfabrik Berna AG., Olten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Freitag, den 6. Mai 1960, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, in Olten.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1959 sind vom 20. April 1960 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern bis zum 3. Mai 1960 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen.

Olten, den 19. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme du Quai du Midi A

Le dividende 1959, fixé à 5% lors de l'assemblée générale ordinaire du 19 avril 1960, est payable à la Banque Romande, 8, boulevard du Théâtre, à Genève, contre remise du coupon N° 14.

La propriétaire du

### brevet suisse No. 321035

du 10 juillet 1951 pour «Procédé de fabrication de sphères de verre pleines et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé»

désire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à André Schott, Ingénieur-Conseil, Bd. du Théâtre 5, Genève.

## Aktiengesellschaft vormals Anglo Swiss Biscuits Compagnie Winterthur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 3. Mai 1960, 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 19. März 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1959 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft in Winterthur zur Einsicht der Aktionäre auf.

Winterthur, 23. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Bank für Internationalen Handel AG., Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Bank für Internationalen Handel AG. auf Freitag, den 13. Mai 1960, 11.30 Uhr, im Domizil der Gesellschaft: Aeschenplatz 2 (Turmhaus), Basel.

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959.
2. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie auch der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären zur Einsichtnahme ab 2. Mai 1960 am Sitz der Gesellschaft zur Verfügung.

Basel, den 23. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Gessner & Co. AG., Wädenswil

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1960 ist die Dividende p 1959 auf brutto Fr. 20.— festgesetzt worden.

Der Dividendencoupon Nr. 11 wird ab heute, abzüglich 30% Steuern, mit

Fr. 14.—

bei der Bank Wädenswil, in Wädenswil, eingelöst.

Wädenswil, den 23. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## SANREC Aktiengesellschaft, Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 7. Mai 1960, 10 Uhr, im Bureau des Verwaltungsrates, Grendelstrasse 8, Luzern.

Traktanden: die statutarischen (Art. 9, Ziff. 2 bis 5 der Statuten).

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft auf.

Luzern, den 21. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Progrebras AG., Basel

Dividendenzahlung pro 1959

Die von der Generalversammlung beschlossenen Dividenden von

Fr. 14.— pro Aktie Nrn. 001 — 750 und

Fr. 7.— pro Aktie Nrn. 751 — 1500

abzüglich Coupon- und Verrechnungssteuer können gegen Vorweisung von Coupon 1 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel, Zürich, Luzern, Bern, St. Gallen, Lausanne, Gené ab 2. Mai 1960 eingelöst werden.

Basel, den 21. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Esplanade AG. - Esplanade S.A., Minusio

Gli azionisti della Esplanade AG. - Esplanade S.A., in Minusio, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 5 maggio 1960, alle ore 15.00, alla sede sociale Albergo Esplanade, in Minusio, col seguente

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e dei rapporti di gestione e revisione, per l'esercizio 1959.
- 2° Discussione ed approvazione degli stessi e discarico all'amministrazione.
- 3° Deliberazione sull'impiego degli utili netti.
- 4° Nomina del revisore e supplente revisore.
- 5° Eventuali.

NB. Il rapporto di gestione, il bilancio, il conto profitti e perdite, nonché la relazione del revisore, sono a disposizione degli azionisti, alla sede sociale Albergo Esplanade, in Minusio, a partire dal 25 aprile 1960, incluso.

Per partecipare alle deliberazioni assembleari gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso un istituto bancario di Locarno e produrre le dichiarazioni relative, oppure presentare le azioni stesse in apertura di seduta.

Minusio, 19 aprile 1960.

Il consiglio di amministrazione.

## Banque de Paris et des Pays-Bas

Société anonyme au capital de 111 248 000 Nouveaux Francs

Siège social: 3, rue d'Antin, Paris (2<sup>e</sup>)

R. C. Seine N° 54 B 5515 - L.B.F. N° 24

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Le nombre des actions déposées en vue de l'assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1960 ne permettant pas de réunir le quorum de la moitié du capital social exigé par la loi, cette assemblée ne pourra délibérer valablement.

Une deuxième assemblée extraordinaire sera convoquée pour le jeudi 19 mai 1960 à l'effet de délibérer sur le même ordre du jour.

Le conseil d'administration.

# Kampoda

Kaum zu glauben!

zu **Fr. 560.-**  
ab Lager

einen Stahlschreibtisch  
ohne Auszugschieber



150 x 75 cm

Generalvertreter:  
**Trosselli & Söhne AG.**  
60-62, rue du Stand  
Tel. (022) 24 43 48  
Genève

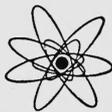
**Kampoda**  
Löwenstrasse 44  
Tel. (051) 25 84 84  
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

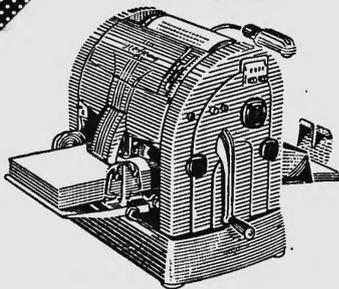
## CRÉDIT-VENTE S.A. Genève

Société de financement  
de ventes à tempérament

11, rue Petitot — Téléphone (022) 25 62 12



## ELECTRONIC PRINT



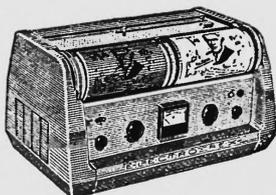
## REX-ROTARY

Ihr Vervielfältiger gewinnt an Wert!

Wirkungsvoll illustrierte Werbefläche, Kataloge, Formulare usw. können Sie schneller und billiger als je zuvor mit Ihrem eigenen Rex-Rotary-Vervielfältiger herstellen.

Rex-Rotary D 280 gewährt dank seiner vollautomatischen Einfärbung und seinem Präzisionsdrucksystem eine einwandfreie Wiedergabe sowohl von Elektronais auch von Normalschablonen.

Das kleine Handbuch «Electro-Rex ABC» schicken wir Ihnen gerne gratis. Eine Postkarte oder ein Anruf an uns genügt.



## ELECTRO- REX

Generalvertretung für die Schweiz:

**EUGEN KELLER + CO. AG., BERN**

Monbijoustrasse 22 Telefon (031) 234 91

Vervielfältigungsmaschinen und Zubehöre seit 1912

Verlangen Sie bitte Vertreternachweis

**Wer die Wahl hat...**

hat die Qual. Wenn Sie sich aber entscheiden müssen, auf welche Art Sie das Unkraut in Ihrem Garten beseitigen sollen, dann gib's nur eine Wahl:

**TURSAL**

das zuverlässige Unkrautvertilgungsmittel der

ELEKTROCHEMIE TURGI

## Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

über den am 26. März 1960 verstorbenen Herrn

### Werner Blättler

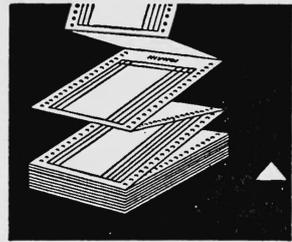
Buchdruckerei-Besitzer, geb. 1911, von Hergiswil, Kanton Nidwalden, wohnhaft gewesen in Luzern, Wesemlin-Terrasse 12.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftgläubiger) bis und mit 23. Mai 1960, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 23. April 1960. Teilungsamt der Stadt Luzern.

## Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Anschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84



## Endlos- und Zickzack- Formulare - eine SIMPLEX-Spezialität

Unsere modernen Maschinen für Endlos- und Zickzack-Formulare drucken ein- und mehrfarbig, stanzen, perforieren und numerieren in einem Arbeitsgang mit grösster Präzision.

Verlangen Sie Vorschläge und Offerten.

## SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / POST ZOLLIKOFEN

Usine en plein développement cherche

## CAPITAL

de Fr. 50 000.— Remboursement jusqu'à équivalent de Fr. 60 000.— en raison de Fr. 1'000.— dès le 3<sup>e</sup> mois (garanties).

Adresser offres sous chiffre PS 35291 L à Publicitas Lausanne.

## Société immobilière de l'Hôtel du Rhône

Paiement du dividende de l'exercice 1959

Le dividende de l'exercice 1959 sera payable dès le 29 avril 1960 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de Fr. 50.— brut, moins impôts 30% = Fr. 35.— net contre remise du coupon N° 10.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:

Siège social, rue Diday 12, Genève, Union de Banques Suisses, Genève.  
Société de Banque Suisse, Genève, MM. Pictet & Cie, Genève.

Genève, le 20 avril 1960.

## Prämienobligationen-Anleihe 1916

### Volkshausverein Luzern (Genossenschaft)

44. Ziehung vom 31. März 1960

1 Treffer zu Fr. 10 000.—					
1 lot à 10 000 fr.	20153				
3 Treffer zu Fr. 1 000.—					
3 lots à 1000 fr.	57140	83842	94408		
6 Treffer zu Fr. 100.—					
6 lots à 100 fr.	28974	49895	64800	68580	70262
	85319				
10 Treffer zu Fr. 50.—					
10 lots à 50 fr.	1098	19080	28155	51379	69308
	15569	22693	38597	54609	97438
10 Treffer zu Fr. 40.—					
10 lots à 40 fr.	2252	24118	38160	61439	94695
	7274	37217	43502	86140	99334
2 Treffer zu Fr. 30.—					
2 lots à 30 fr.	6746	52743			
50 Treffer zu Fr. 20.—					
50 lots à 20 fr.	1084	18505	36829	56813	83084
	1965	18564	40406	59661	83190
	3281	19979	40990	62608	89335
	4001	22396	41661	63538	90540
	5005	25452	44069	66106	93126
	6353	27521	46809	70647	97035
	7566	28257	50896	73596	98011
	9036	28646	53137	76498	98622
	13065	29559	54375	80779	99332
	14033	30931	55050	80934	99379

150 Treffer zu Fr. 10.— / 150 lots à 10 fr.

1294	7073	16222	27223	35361	50101	58779	70508	84692	94051
1318	7414	17599	27717	35406	50656	60121	72020	84753	94178
1715	8243	17710	28002	36677	50942	61667	73531	85686	94691
2014	8533	17885	28467	36905	51307	62545	74154	85837	96261
2307	9074	18661	29588	37291	51309	63598	75492	88967	97131
2423	10700	19774	30719	40637	51585	64216	75803	89622	97518
2469	10758	19875	30888	41823	52426	64440	76421	90168	97565
2568	11773	20538	31023	41951	52692	64972	77004	90151	98153
2928	11831	20638	32184	44954	53055	67102	77317	91020	98395
3475	11854	21658	32641	47696	53287	67209	79414	91313	98565
4518	12661	24421	32791	47866	56000	67218	80856	91433	98889
4606	13078	25387	34103	48065	56163	67783	80914	91482	98895
4945	13100	25596	34184	48458	56505	68679	81891	92394	98999
5220	14431	26914	34619	48864	57089	70018	82112	92501	99831
6919	16078	27103	34730	49254	57689	70330	83828	93150	99978

Ziehungen finden bis 1966 alljährlich Ende März statt

Die gezogenen Titel können vom 1. Mai an bei der Herausgeberin selbst oder bei der Luzerner Kantonalbank gegen Abgabe der Obligationen eingelöst werden.

Les tirages auront lieu chaque année fin mars jusqu'à 1966

Les titres sont remboursables à partir du 1<sup>er</sup> mai contre remise des obligations à la Caisse de la Société ou à la Banque cantonale lucernoise.



## Offset-Platten Aula-Qualität

Feinkorn - Haltbar

Preliswert

Moeba-Vega S. A.

32, rue Zürich, Genf



Wegen Nichtgebrauchs  
günstig zu verkaufen  
1 fast neue

## elektr. Rechen- maschine

Olivetti Divisumma 14

Interessenten wollen  
sich melden

Telephon (051) 34 50 52

## Bar- geld

Seit 40 Jahren er-  
teilen wir Darlehen  
ohne komplizierte  
Formalitäten. Volle  
Diskretion.

BANK PRAKREDIT  
FRIBOURG